大正元年十二月十日
第一千六百五十五號（火曜）
Vol. 6 No. 1655 Tuesday December 10 1912

Taiyiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

天氣 豫報 晴 風

（1）

本日最高 四十二度

大陸日報

主筆兼 Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3006 - 3024
PUBLISHED BY Yasutaki Yamazaki
本紙定價 一枚 五仙 一ケ月 參拾五仙 三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗 一ケ年參弗五拾仙
廣告料 一切前金の事 廣告料 一切前金の事
發行兼編輯人 山崎泰

▲本日電報▲

歐洲電報

◎西班牙軍計畫（巴巴）

マドリッドよりの特報によれば西班牙の海軍方面は確に決定を告げ二万一千噸級の ド級戰艦三隻、新型の巡洋艦二隻、水雷艦九隻及び潜航艦二隻を建造のこと、成れり之等の艦は西班牙造船所に於て建造の筈にしてフェロルに於て戰艦アルフォンソ第二世級の進水あるや直ちに工事は開始さるべく早々進水式を挙げたる新ド級艦イスパニヤ號は明年四月には任務に就くに至るべし

◎太西洋飛行計畫（巴巴）

有名なる獨逸技師ヘル、ボルネル氏が彼の長距離旅行に耐ふべき飛行氣球船を發明に充てん目的を以て最近獨逸貴族間に一會社創立されたるが同社發表に從へば遠からず太西洋横断の飛行者手せらるべく此の計畫は今や着々進捗し居りて既に太西洋歐洲側の無線電信局設置場を選定すべき運びにまで至り居り近々同社代表ヨエルネスト、グンクル、ヘンセル氏は組織の為めくべしとなり

合衆國電報

◎仲裁條約と夕氏（華盛頓、英蓋）

米國の既成仲裁條約は明年六月を以て期限滿了すべく若し巴奈馬運河に關しての打合の時期頃までに延期するに於ては紛爭仲裁の何等條約も存せざるに至るべきが國務卿ノックス氏は昨夜英國大使ブライス氏より報知されたる英國外相エドワード、グレイ氏の正式抗議書に就き研究を加へつゝありクラント氏は仲裁の件に盡力し居れるも此際上院が大統領に同意するや如何は確定されず

◎英米の承認必要

本和百年記念祭に就て

華盛頓のワタワ來報によれば加奈陀は例の平和百年記念の祝賀祭執行に就て先づ英國并びに合衆國の承認を獲るの必要あり同時にデローザ五世陛下と大統領ウイルソン氏との會見提案も今尚は推測的傾向にあるものにして確定とは稱し難く何れも祝祭準備に其に充分の商量を要するものある次第なるが右會見の事はワタワにありても多大の興味を喚起し居れりとなり

◎埃國軍艦集中

埃太利艦隊の埃陸相突然の辭職…

埃太利洪牙利主要の軍港なるポーラに集中せりとの報巴里に達したりと本日倫敦より來報あり次に最近の重要なる當局移動としては埃太利洪牙利陸軍大臣なるアウフエンベルヒ將軍本日辭任してクロパチン將軍後を繼ぎたるが尚は最近伯林を訪れてホン、モルトケ伯と會商したる海軍會議長スケムア將軍亦辭任してホン、ホエッエンドルフ將軍後繼者となりたる由にて併も倫敦來報によれば陸相等辭任に就て何等事情明かされず各國にて目下之が觀測區々たりと謂ふ

◎日進艦の慘禍詳報

日露戰役當初伊太利より回航し旅順港間接射擊に使用せる日進艦が先月十八日鎮遠江なる海軍用地に於て乘組員の小銃戰闘射擊の演習を行ひ然る後所屬舞鶴に歸航するや直ちに入港當日の十八日午後二時五十分頃舵柄にせしか碇泊中なる同艦後部の彈藥庫内の一箇の藥莢俄然として爆發したるが幸ひにして其の被害は燃料藥莢のみにて他に及ばざりしも忽然爆發すると共に凄じき勢ひて花斯噴出したる爲め其の道路に當れる兵員の中重傷十一名中傷五名輕傷三名の負傷者を生じたる騒ぎ同艦にては取り敢へず負傷者を同艦内醫務室に於いて應急手當を加へ射撃演習を中止し更に舞鶴軍港に入港する見合せ十九日曙僅として清水港を抜錨して其の使權狐賀に入港するや直に負傷者を海軍病院に入院せしめたりと云ふ而して同艦ゐては事件の秘密を厳守する爲め乘組員のト陸を禁じたりと尚は藥莢爆發の原因は目下取調中

◎記念印紙廢棄

萬國郵便同盟に加入し居る多數國の遞信當局より加奈陀の同當局に宛て彼等の規定にては特別の記念印紙又は愛國心鼓吹の爲ゐ發賣配布せらるゝ印紙を承認せざること、なり居り此種印紙を貼用したる郵信其他とも宛先の國土より返戻さるべしと通告を發し來りあり之が爲め加奈陀當局は最早斯かる印紙の使用を許可する能はざるゐ至りたりと

◎十四吋砲彈爆發

合衆國政府の製作に係る最大且つ最新型の砲彈口徑十四吋、重量五十噸のもの昨日紐育州サンデー、フックの試驗場にて爆發し凄壯の光景を現出したるが同彈は一個の價十三万弗のものなりと

◎滊車強盜被害者談

シーピーアール列車のホールド、アップ被害者中カムルップスまで赴きて昨一再び出喚したる人あり同氏の談ー賊は列車後部のプラットフォームより乘込みし者には非ざるべし何となれば發車の際より同所にはカムルップスとキャルガリーの人二名と列車乘組員と三名居合せしにて惟ふに賊は當初より觀覽車の一部に潜伏し居りしに相違なく而して兇器は自動短銃にて顔面は全部黑布にて隠し目ばかり現はし彼の出現し來りし時は乘客五名とブルマン車掌二名と都合八人座ゐ合せ同時ゐ後部プラットフォームには二名の乘客とブレーキスマン一名とあり車中にありし婦人は唯だ一名にして彼女はワレゴン州ポートランドの者、良人と共に新婚旅行の途上にありしなるが初めの乘客等一同は兇器を僞物と考へしも間もなく眞物と知れて驚愕謂ふばかりなく紋切型の「みんな手を上げろ」との命令を聞く前既に一同は身震ひしながら金員や貴重品を提供し折柄來合せたる食堂車の車掌は「ラスト、コール、ラー、デンナー」と呼びつゝ不圖此光景に愕然として走り返らんとしたるも此時早く賊は待ち一撃頭から喰しつけて之亦有手を提供させ斯くて皆々所持の金員其他を提供し終るや一同一列に并ばめられ前の車臺へ行けと命ぜられ恐怖にかられつゝ之に服從するを待ちて賊は後部の扉を開きブレーキスマンには他の連中に附いて行けと命じて其代り金は取らず但し同所ゐ居合せし二名の男子乘客は矢張り犠牲となりて若干の金を取られ之亦た前方の車臺へ立去らしめ同時に賊は車内の電球を破き塡して眞闇と爲し暗に乘じて降車して尚ほ闇夜に姿を沒し去りしなりとあり而して何分黑布を以て全面を蓋ひありし事なれば容貌は全然見當附かず兎に角兇行は餘程熟練者に相違なく シー、ピー、アールが犯人捜索、五百弗の懸賞を爲せるを聞きて同旅客は五百弗が五万弗までを提供しても至當なり此種强盜此附近に潜在し居りとせば滊車旅行者の不安は到底消散し得られまじ云々と附言し居たりと

◎贈賄罪は有罪

▲酒類密賣は百弗の罰金▲明朝の裁判

パウエル街四六九の裏にて豆腐屋を營める熊本縣人平野某が一昨夜酒類密賣の廉にて告發され昨日五百弗ノ保釋金にて假出獄を許され今朝警察法廷ゐて裁判ありしが判事は罰金百弗を申渡せり斯くて酒類密賣事件は落着せりと雖ども同夜警官二名が現場に踏込みて平野某を逮捕せんとする際同人は現金八弗宛の賂賂を贈らんとせる事實ありて實ゐ贈賄罪にて告發され本日正午十二時頃該裁判廷し被告辯護士ジョンス氏も出廷し岡本通辯にて種々審問あり警官二名も贈賄の證人として現金を證據品として提供し陳述する處ありしが結局判事は有罪を申渡し直に投獄されたり多分明朝刑期申渡しある筈なりと云ふが餘程の重罪なりと聞く同胞は一般に注意すべきなり

◎候補生隊は本夜飾磨洲及び新西蘭を巡遊したりし晩市ハイ、スクール候補生隊は既記の如く今朝滊船チーランデア號にてヴイクトリアに着したるが若し濃霧の爲に航海妨害さるゝこと無くんば本日午後五時より七時までの間には着曉する筈にてシー、ピー埠頭に繫船なるレセプション開催さるべく尚ほ時間都合の許し次第彼等はシーフラース、ハイランダ候補生隊と共に行列すべしとあり本夜埠頭は大に混雜すべきに就き當局は警戒に盡力すべしと

◎自動車泥棒

昨夜十時半頃警察次長モルハーン氏が署を出でゝゴーア街を通行の際本社前五色湯への横町へ忍びやかに隠れ入りし自動車あり乘客は少年三名にして泥濘の上を頻りに操縦に努め居たるが如何にも擧動不審なるより次長は東々と寄り進みしゐ少年等は夫れと見て濃霧の中に姿を晦まし去りしかば次長は署に歸りて探偵用車の御者ウイリアム、ハントを同道し再び現場に來りて操縦不可能なる鍵は失はれありて操縦不可能なるより止むを得ず二人は手にて之を警察署に運搬したりしが車臺の心棒など泥だらけにてハ、ア泥棒だナと長次は勘づきしと云ふが其所迄は當にならず然れど魁て十分時ほどを經てデエー、エル、ヴラーンなる人より電話ありエンプレス座前にて自動車を盜まれしとの訴へに調査の結果正に被難品なること分明して無事引渡されしが同自動車は先週月曜夜にも同劇場前ゐて盜まれしことありと

◎西部觀光計畫

ヲタワに在る晩市選出代議士エチ、エチ、スチーヴンス氏はシー、ピー、アールに交渉し東部の資本家多數を晩香坡に同遊せしむるの考案を立て其旨當市のプログレス倶樂部に通知し來りたりと

◎娼窟女將の罰金

アレキサンダー街娼窟の女將連十四名は鑑札なしゐ酒を賣れりとの廉にてブルーベーバーを附けられ昨日裁判の結果罰金百弗に裁判費用二弗五十仙を納むるか或は三ケ月の禁錮との判決に誰しも監獄行は嫌と見へて罰金を提供して引さがる

◎昨夜の記者倶樂部

記者倶樂部にては昨夜六時半頃より北京樓に於て例會を開催せり出席者は加奈太社より鈴木、堀田、土田、北米支社より前田、北斗社より坂本、旭支社より松枝、本社より高橋、松倉の諸氏にして閑談に時を移し晩餐を共にして散會せりと次回當番幹事は土田、坂本の兩氏なりと云ふ

◎八代氏の移民論

住友銀行支配人八代則彦氏が各地を視察して來しの日本移民談は頗る興味あるものであつた、此處に其一端を紹介する、曰く

▲愚劣な移民政策　何にも彼此れと文句を謂ふ譯ではないが我政府は何が故に移民渡航を禁止するの乎、更に又た何が故に米國及加奈陀政府は日本移民を排斥するの乎如何考へて見ても腑に落ちない、排斥する側も悪い、然し何んでも『諸』で先様の謂ふなり地藏一生懸命に移民制限否な殆んど禁止を勵行するに至ては我外務當路の意久地なさ加減の底が知れないですな實際何處に行つても移民制限の影響を蒙れる事頗る深甚で、これは何とか活路を開拓せるにや在留同胞は勿論の事日本でも困るでせう

▲旅行券は何んだ　私等が旅行して癒に觸つてならぬのは旅行券が無けりや歩けないとだ、一々行く先々で頭を下げて移民官の取調べを受ける、囚人ぢやあるまいしさねハ、、、一等國だとか何とか謂ふが旅行の自由をさへ束縛されて居ながら一等國も何もあつたものか、支那人は人頭税五百弗を拂へば隨時入國が出來る、日本人は出來ない人頭税を徴發されても之謂ふとは日本帝國の威信面目に關すると云ふが滑稽な沙汰さね、一方

▼生活費昇騰は廣汎なる最近の社會問題也國際會議開催の運動は識人も贊同せん唯成業を望む耳

▼軍隊式女學黨英國にて孝りに革命的新運動を企畫　商業及び政治機關の憂慎畏だしきは突飛也

▼黨員は何等の刑罰にも留意するなく飽迄所信を敢行すと領袖パンカースト女史の傲語愕く可し

▼大統領タフト巴奈爲行の計畫あり決行せばクリスマス期節好個の企擧視察機なり所亦勝少ならじ

▼昨近音は報して元老松方侯を孝りに推すを傳ふ内閣組織難擧、財政と軍政の按配難也憂慎不堪

▼松侯起たば田尻平田小松原大浦等入閣せんと併も增師には反對の政策を支持すと政局活況甚し

▼寺内逡巡すは政支會の排斥に出づ素より其所也ビリケン内閣の夢實現も暫く噸坐は痛快也

▼絶對多數の政友會增師に反感あらば局面知るべき耳併も解散の苦手能く政友等の塡へ得る所乎

▼貧乏世帶の切廻し内閣の難產は蓋し齎ふべき現象に非ず國民努力して興產に當る事益々喫緊也

▼加奈陀の戰艦奇與は英國海軍の擴張の以外に打算さるゝを要すと英海相謂ふ差引ては何にも不成

▼漫畫子皮肉つて献艦を加奈陀のクリスマス贈品と爲すも反對に加奈陀嬢之が購入費求むるは珍

▼覆面兇漢單身列車を襲ひて强盜盜と出掛けしあり霧に乘じて白浪洶湧は桑原々々警察確りせよ

大陸片々

▲米國ミネソタ州ラエヤコント市のヴエニー、パートンと云ふ男はレストラントを經營して居るのだが生來猛獸が好きで近頃ビー、ー州へ來たとき師りに二匹の熊を連れて行き家の裏手に作つた檻の中へ飼ふことにしたが檻に收容して間もなく熊はナアニ熊なんて思つたほど大して獰猛な獸ではないと考へ此程鍵屑かゴーダストの檻の中へ振りまくとき彼は大驚にも口を開けて檻へ這入つたところ妙な拍子で戸は閉つて中から開かなくなつて了ひ如之に熊は案に相違して牙を鳴らしつゝ二匹とも向つて來たので眞青になり武器はないので鍵屑を早速の目潰しに使ひ爲擊に救を呼んで辛ふじて命を助かつた

店讓り渡したし
玉臺、フルーツ、スタンド理髮店價格八百弗　現金三百弗殘金相談に應ず　レント二十五弗御望の御方はバヴエル街五一九ピー敎會の向氏原玉塲氏原定次郎氏に御來談あれ

農園地貸たし
プリンスルパート附近にてジャツポイント、都合により投資されても苦しからず右希望者は下名迄御來談あれ
曉市アレキサンダー街三二〇
佐藤旅館内　相川

婦人服
賣フオーン色毛の縞物サイズ卅八價格十二弗　姓名郵函一三八六

シングル山人夫募集
▲人員百名▲塲所はシーモアクリーキ平地にして枯木
申込所　北曉香坡　加藤々作

佐伯事務所
シーモア五二三〇アール
關根金物店

エリオット博士の愚論

別府　仕　新家

▲事ら新り表らんのみ　所謂エリオット博士の教育論なるもの公にせられてより朝野の間に於ける議論頗る喧しきものありしが余輩はこれに對しては個人の感想を述べ起る本事ろ愚論としてこれを斥けんとす教育家としての博士は世間に定評あれども博士にして眞に彼の言をなしたるや否やこの點既に疑はし若し全く博士の意見なりとせば日本の國狀を無視したるの言教育狀態に顧倒せざるの語敢て深く名論卓説として推奬するの價値あらざるなり

▲教育費問題　博士の議論中日本に於ける教育費の頗る多きを論ぜる點あれども之れ日本の教育費は歐米諸國と異り町村に於て負擔するもの大都分にして國庫にて補助するもの極めて小部分なれば教育費の多大なりと云ふはこれを極言し得はざるべし博士は此の町村の負擔する點を以て直に國庫より支出するものとなし教育費の過大なる所説しにはあらざるなきか然らば教育費を以て諸外國の如く大部分を國庫の負擔となすべきか或は又現制度の如く町村の負擔とすべきかはこれ實に大問題にして慎重研究の價値あるものなりと信ず

▲女子教育に對する根據　博士は又女子教育問題に論及して女子高等教育の弊害に論及したるが日本に於ける女子教育は果して博士の指摘するが如き現狀にあるや否や若は女子大學と稱するものなきにあらずと雖も米國に於て博士が歎するが如き程度の女子高等教育の日本にてなされつゝありや諸外國に於ては男子の大學に女子を入學聽講せしむること屢々見る例なれども日本に於ては未だ帝國大學に女子をして講義を聽かしめたりと云ふを聞かず又女子の他に嫁ふ者を厭ふの風潮を生ずべしとの事なるも日本に於て女子の獨身主義を實行しつゝあるもの幾人ありや將來又しかる形勢の發現しつゝあるを認ひ得る理由あるや疑するに博士の女子教育に關する意見は蓋し杞憂に過ざるべし

▲日本の國狀は二外國語を要求す　更に博士は語學につきて論じ外國語は一を以て足れりとすれども之れ亦日本の國狀に精通せざるの言なり今日我國に於て所謂學者と稱せらる程度のものに於て二ケ國語に通せざるものなき現象にして亦實際上現代は二ケ國語を要求しつゝあり米國の如く世界共通語にありてこそ他は一ケ國語に精通せばよく學問上の研究等これを爲し得べけんも日本の如き國語を有するわれわれにありては如何にしても二ケ國語位に精通せざれば學問研究の實を擧し以て世界の形勢を知り一般國民たる伍班を維持し能はざるべし此點又國狀よりしては迂遠の說たりと云ふを躊躇するふ憚らざるものありて存す

▲徴兵猶豫願代書▲
御窺みの方は證明書を町村役場へ書留郵便にて送附す申込者は市内七十五仙市外壹弗　但手數料共
晩香坡市パウエル街二四五
藤原寫眞館方　兒玉高治

辯護士
イスフエル・アイ・ルビノウイズ
事務所グランビル・ヘスタングス街角ローヤービルヂング
三二〇、三二一
スクアストンルビノウイズ商店内

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

和洋雜貨食料品
晩市ユーロン街二〇〇〇
クランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

蓄音器
レコード販賣
晩市パウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

●しるこ◎ぞうに◎御飯
◎看品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
●餅賃づき致します
パウエル街三九九　元楓木店
電話三八二七　備後屋

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑑詰物其他
右精々勉強仕り候間多少とも本物御用仰付け被下度候上候
田中六彌
電話五六六一

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より物販の御用に應申候
パウエル街二六四
電話四三九八
○万

●實地踏査ぜし晩香坡島の豊土ハーデーベー以西第一等の土地二十英加の價貳百五十弗一時金五十弗殘金三ケ年
紐育生命保險會社代理店
晩市パウエル街二四六
福永事務所
電話二七三

◎特別製スタビング火藥
▲キャップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレーに配達可仕候
ポイントグレー用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話レーモア四一〇五
支店クリスデールスクーレーション
電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

●洗濯業
パウエル街二三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇　電話二二

▲廣告▼
●理髮床
●西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

通辯飜譯事務
英語夜學校
日本人メンヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半　月、火、木、金
英語諸課目
パウエル街二三五松本旅館二號室
木曜文學士
電話シーモア八七三七
駿田一三

明治精米所
食料品販賣
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
電話フェアモント一四六六

太平生命保險株式會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候へ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主阿部松之進
パウエル街二百三番地
郵函一七五四

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五
郵函三四
電話イ一四九
堀善商店

御手輕料理
並めし　すし
番茶本旅館跡
福
（電話五三九七）

水パイプ、流し取付又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスタング街二三九
ダブリユ　ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

和洋雜貨品
煙草類一切及び學校用品種々
晩市西第二街一六七七
松本好松
電話ベービュー一八一八

●食料品一切
●和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四一三）

手輕御料理
晩市パウエル街四五一
あづま
電話シーモア一二〇七

石炭販賣
バウエル街三〇〇　加藤店方
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

男女洋服裁縫
パウエル街四一七
（電話三九七）
芦川助次郎

シンガー
ミシン
容易なる拂込ゆて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人　（電話三四九九）
エフ、ハンフレー

新築中
左の所に移轉
日加合同貯蓄株式會社
晩市パウエル街三四一
（舊所より同側十軒西）
The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
342 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phon Sey 123　P. O. D. 130

THE JAPAN TORHOKU TRUST CO. LTD.
367 Powell St. Vanc'r, B.C.
Phone 2357
銀行事務
商事受托
地所部
利子付預金　日本送金　手形割引
チェク切替貸　荷爲替
附
税關手續
土地家屋賣買　譲契約書調製
アグリメント賣買　登記公證手續
其他日本行切符取次
晩香坡市パウエル街三六七
日本東北信托株式會社
電話シーモア二三五七
上記御預入れの金額は當座、貯蓄の區別なく年四分の利子を付け且即預入の金額は隨時チェックを以て引出すを得べく候

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店

開業廣告
今回小生儀松嶋めしやを譲り受け左の名儀を以て從來よりも一層勉强仕り御好みに應じ調進可仕候間何卒御引立の程伏して希上候
晩市パウエル街三五五
東雲めしや
四方諸君

●貸ルーム
河内屋旅館
パウエル街五一九
川越末松

洋食
メイン街二〇六
クインス洋食店
店主長谷川金太郎
電話シーモア六三五八

▲御下宿
一ケ月食付御相談に應ず
ルーム貸
一ケ月四弗以上
一泊十五仙
御賄
一飯十仙
晩市パウエル街二一六七
ローヤルルームス
前川三之助

▲球場
パウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話二六一七」
郵函二六七

晩市パウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

金物類一切
ランプ類
ブリキ細工
晩市パウエル街二二六
關根

郵函一八一
アレキサンダー街四一〇
中村辰吉

生魚青物一切
鑑詰類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候
晩市パウエル街二二七一
梶木彌太郎店

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

葬儀一切取扱
晩香坡市メイン街一六〇
エドワード　葬儀社
Edwards

千九百十三年式「エールシン」の價値を御一覽下さい
▲御來店の上此の「エンジン」は至極簡單で經濟的然かも堅牢無比最も信頼すべき構造で我漁業家の爲に特に細心の注意を拂ひ製造したものです
▲抑も此の千九百十三年式エンジンを購はるゝ前に御住所を御一報被下らば店員を派し篤と御說明申上げます
▲我漁業家諸君よ、諸君が新たにエンヂンを購はるゝ前に御住所を御一報被下らば店員を派し篤と御說明申上げます
▲御見本御入用の方は御一報次第進呈致します
「安價の燃料」で用ゆる事の出來る構造も亦一つの特色であります
新西院市
シヤーブルック機械製造所
ヒープス、エンジン株式會社
The Schaake Machine Works
Heaps Engineering Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

南京料理

うどん そば

御料理

バウエル街三三

山科亭

電話 二七七九

高等南京料理

全面上海を隔り受け自慢の料理人を雇入れ材料は充分精選仕り室内は電燈清潔に殊に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候

御料理 バウエル街二三九ケー

日の出

電話九五四〇

新北京

バウエル街二四三

高橋玉塲

高橋千太郎

寶物

チャンス用古道具及びケンタッキー一切寶物販賣致し候希望の方はバウエル街三三番地へ御申込被下度

寫眞館

スクワストン市 スクワレッシュ隣り

同支店

生命保險

ロワー勞働者保護保險代理

英米公平火災保險代理

年分利子付貸金周旋

土地賣買△登記公證事務

電話 二〇九七

阿部孝之

バウエル街五六八

フルーツ並菓子類

新曲座・ロムビヤ街八八一

長谷部商店

廣告

磁器 ベースボール

用品一切

食料品一切

和洋雜貨

エキスプレス

瀬戸物。大工道具一切

晩香坡市バウエル街二二三

松宮商店

電話 三五九七

馬の疾病治療に應ず

馬カドバ街紀の國屋隣スチーブル ゼー ダブルユー ブラント

ガスリン機械

据附並修繕

スクワトン郵函四六(南海亭隣)

楯岡初太郎

衣類 電話一六〇〇

反物 日英商會

靴類 バウエル街二一八

博文館

大正二年當用日記

定價

當用日記 大形布上製 中同 三五仙

中 同 小同 三六仙

中特製 三十仙

同上製 五十仙

家庭日記同 同製 三六仙

懷中日記 上製 十八仙

並 十二仙

ポケット日記 A 總革製 四十仙

B 同 六十仙

C 同 四十仙

實業之日本社重用日記中形布上製 六五仙

彩陽堂當用日記 同 四十仙

石定價より大勉強引仕候へば地方は郵稅無料割引殘金は御送可仕候

徽章 狀筆用紙 書組 五仙

年賀狀 繪葉書 種々玩具 絹物及書籍 贈り物に適當の品

御求めの程奉願上候

内田商店

バウエル街三五七

新北京食料品

貴物類 陶器類

大工道具

バウエル街六六番地

神戸屋商會

電話 バイ三三七 (郵函一〇二三)

Bennett Typewriter Agency

Room 8 338 Cambie St., Vancouver, B. C.

御來店なれば詳細説明すべし又は書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし

晩市ペンダー街三二三

電話 「三五五」

西本米吉

二十五弗

ペネット タイプライターは他の何れの物よりも成績式ふして事務を簡便なる爲め何人も敏時間にして使用法を習ひ得且寫し辭も取り得る便利なるタイプライターなり

事務家諸君よ

御來店なれば詳細説明すべし又は書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし

晩市ペンダー街三三三八號室(十四階の隣)

ペネット タイプライター代理店

Bennett Typewriter Agency

Room 8 338 Cambie St., Vancouver, B. C.

御旅館

ビクトリア市チャタム街六三六

石田元藏

電話 一二三二 郵函一〇六九

636 Chatham St., Victoria, B.C.

新賣出

有望で安價なポートアルバーニ市内ロット賣出

一ロット二百五十弗以上現金廿弗殘金毎月十弗

宛無利子

同市は海陸共に交通機關完備しアルバーニ運河に面せる眺望絶佳なる場所ポートアルバーニ市は外乃新市街に比ぶ長足の發達をしつゝあり

吾社の賣出せるセクション四五はシービーアールの機關庫より五十間内外の所五ブロックにして九街ビレッドフオード街との角に建築中のゼネラル病院あり尚詳細は當事務所に問合われ

晩市ダンレーヴィ街一三九

電話「シーモア五三八三」

北川事務所

主任 北川熊市

所員 小林新之助

電話五三八三

郵函九二七

139 Dunlevy Ave.

販賣

弊商會は都合により閉店致しますので左の品物で三割三分より六割引でノチヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい

金物、ブリキ製品

玩具 陶器

グラス 製品

東ヘスチング街一四八

バンクーバー座と圖書館の中間

ミス ヴァラエテー店

VARIETY STORE 148 Hastings St. W.

御手輕料理

並 よめし

バウエル街二六六

元春駒亭跡

やまとめしや

電話 シーモア 二四八四エル

肉類

バウエル街メイン街角

ムーデー店

GONG NAM CAFE

料理は市内一等の美味

多人數宴會は特別勉強

東ヘスチング街一二八

バンクーバー座近く

南京御料理並そば

蕎麥は充分に材料精選

日本人諸君は常に歡迎

江南樓

廣告

南京料理並みそば

東ペンダー街二九

電話「四〇四二」

杏花樓

▲御手輕料理

▲すし

▲そし

晩香坡市バウエル街三六五

月の家

電話五三八四

迅速叮嚀本店特色

晩香坡市メイン街二二五

田鍋洋服店

電話シーモア三〇二四

スラガヤツ

大小馬の賣物

ペンダー街大北鐵道館(南京町)

大北運送會社

電話 四〇五 六〇五

▲西洋風呂

▲理髮塲

メイン街二三一

速水米太郎

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候

ワター街六八 電話二二二

リーブセット

ペンター塗

キャシマエン

ステーン

其他家屋裝飾請負

經驗は充分あり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす

晩市バウエル街三六五

電話シーモア五三八四

松本兼吉

小生儀不時の災難に罹り入院致候際は我縣人會員及び辱知諸賢より御見舞に預り候段奉深謝候以御蔭去る二日退院仕候間茲に乍略儀以紙上御厚禮申述候

十二月五日

熊本縣人

吉仲代松

熊本縣人會員諸君

辱知諸君

M. Furuya Co. Ltd.

Phone 1811

46 Hastings St., W. Vancouver, B. C

大正二年日記帳

大小色新着御注文願上候

古屋商店

バンクーバー支店

電話二八二

日本製 漁網 漁具

大阪商船乘船切符賣捌所

晩香坡市東カドバ街一五

直輸出入商 是永壽吉

電話シ二八四八(自宅ア五六三)(郵函一〇一五)

雜貨商

バウエル街三三三

永松商會

電話シ三二六四

Code Western Union Cabes Kinyu Sha.

PHONE. 2721 270 Powell St

NIPPON KINYU SHA

蝦行事務

當座預金

貸附、手形引替

利子附定期預金

本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社

頭取 エー、キボーイ

重役 是永壽吉

主任 エドワイ、カーデナー

金員貸與

代辯事務

對白人交渉事件

歸化証下附請願

就働中負傷

例へは鐵道者はソーミル

した場合其の原因に依り

四金を請求するまでの損害賠償其の他此一切の對白人交渉の

依

數千弗

賴み應ず

永尾事務所

電話三八八六

バウエル街二四二

萬歲館第一號室

講談

野狐三次

（第百九回）　玉田玉秀斎口演

秀「ヤイ騒々しい早朝から何だへ」子「ナニ親分横屋のたくら婆めが猫撫聲で親分を一ぱい喰ひに来ました」秀「オッた倉蔵さん何だへ」倉「頭誠に私が驚くことでありました」秀「服の立ちますは御尤でございます」倉「萬事御勘弁なすって下さいましアノ御御へ疑を負けましたが親爺みは致しませんでしたか」秀「オイ爺」倉「はい」秀「オイ爺」倉「はい」秀「オイ爺」倉「はい

醫

陸軍一等軍醫 米國醫學博士 **高梨鎮**
電話 シーモア 新設 一三九六
（晩市パウエル街二七〇 谷口旅館内一本人街郵便局の二階）

齒科

ナカゴ大學 ドクトル **谷内兼松**
パウエル街二五三、六晩電 電話新設 八六八八 シモ
（晩市パウエル街三五八）

醫士 木下德太郎
パウエル街三四二陸八、九、十號室

醫師 **野尻睦男**
電話シーモア二六〇九エル
晩市パウエル街三六六 サン沼動産部三〇

醫師 **田中榮之丞**
電話シーモア六三二四 晩 一〇二三

出張所（パウエル街三六四 二階四、五號室 電話七二三二エル）
自宅夜間 カドバ街四二八 光鶴本宅
醫師 **八矢**エル 電話 石原明之助

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル **浦原石雄**
技工專任米國 齒科醫學士 **中嶋正二**
本院は今回新式最新式機械を以て齒科治療及義齒の製作に最新の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晩市パウエル街二四五 電話新設 シーモア 一三六二

見
御飯の粉に生魚 強壮に食するオイスター 食後には果物
パウエル街三五〇
村上商店
あります
電話シーモア二四七七

加奈太唯一「確實」
にして **有益なる傷病保險**
詳細は勧誘員に就き問合はされたし
ウニオンターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市パウエル街五〇〇
日本人代理 **植田文治郎**

東洋館
パウエル街二五三
館主 小澤卯吉
電話 シーモア六八二

和泉小僧

（三）

柳葉逸人

今朝早く八王子の宿を立つた治郎吉は何かに車の音聞を恐れて本街道を横切れて鉄の御嶽へと歩みを轉じた、若しや二人が容されて強盜を追はぬものでもあるまいとの掛念から脚を急ぎに急いだ、八九里も歩るいたかと思はれる頃はたと脚の疲労に出遇つて二筋に觸れてゐるので、始めて道中する身の智らくは股を廣げて立つて思案をしてゐた、不圖横筋遠ひの小路から一人の旅人がやつて來るのが見わた、執れは此の處で落合ふのは変だからと治郎吉は待つて居やうと心の中に極めて悄然立つてゐた、段々近付くのを見れば二十五六とも見ねるやり、とした色白の頑なしい一人の武家であつた、物無慣何處となく品位が備はつて身躰も大小も立派に定めて脱人値かであらうと思はれる、爲渡見て然るべき山柿ある武家と察せられた樣て其武家は治郎吉が路の眞中に立つてゐるを見掛けて、

「オ、若い衆、誰か待つ者でもあるか、身共が此處へ來るまで立つてゐたやうに思はれるが、それとも追分に路を惑ふてゐるのか？」

と聲を掛けた、

「エ、ちと上の方へ行きたいと思ひやすので態々この間道を辿りやした處何しろ初めての路で、扨て此處まで來やしたものゝ何方の路を行つて淳いやら途惑ひして實は貴公樣の姿が見わたのを幸ひふと尋ねして見やうと少し前から立つて待つて居やしたんでムわやす」

「ハ、ア解うであつたか、上へ行うと言ふなら丁度拙者も淳い道伴れむや、默へて道はすに因つて斯う追いて來るが宜い」

「どうも有難う存じやす、御武家樣と一緒なら安心なものですから脚つても無い幸ひ、新判の思ひ切りやす」

二人は連れ立つと左の路に折れて行つた。

「エ、御武家樣最う日暮にも間がありなせんが今夜は何處へ御泊りでムわやす？」

從々歩き乍ら治郎吉は尋ねた。

「左樣さ、此の先二里斗り行くと宿といふまでにも至らないやうなうれでも小さな宿場があるから、其處へ今夜は一泊致ようと思ふ」

振り返つて武家は不思議な顔をした。

「斯う申すと甚だ歩手ケ間敷うムわやすが御迷惑でも御泊りになるなら俺も御一緒に宿めて頂きたう存じやすのですが……」

「あゝ何ぢやと存ずたら宿の事か身共聊かも苦しうない、宜いが」

「どうも有難うムわやす、それで何も斯も安心致しやした」

成程二重飾り行くと其處に宿がある、見掛けた處汚なそうだと思はれたが一軒の宿屋に見も角も連立つて足を洗つた。

英國の婦人ホーム

婦人ホームの浮動兒童教室は可成りに廣い、建築も小學校の開れのやうに出來てゐて、講壇は矢張一段高く造られ二箇の黑板が備へ付けられてある生徒は四側に並ばせて男女混淆で教へてゐた、デーバー女史は極く穏やかな物言から恰好から見た處でも人の好い優さしい淳い先生なるを思はしめた、教室は優に百名近くを收容することが出來る、學齢兒は支那人が多く日本人の兒童は矢張り三四人に過ぎぬ、自分等がスミス女史に連れられてデーバー女史に挨拶した時は丁度女史が單語を教授してゐた時であつた、黑板ゐは練習帳はしく名刺や牛客間の語が一杯書き並べられてあつた、三十五六名の學齢兒は幾つかは年齢の違つてゐるのも見聞けたけれど家庭的にまた深切に教ゆる處があるかして兒童は皆熱く先生の命令に服し參觀してゐても甚だ心地善く覺えた、教課目は殆んど白人の小學校と大差なく女史は專ら生徒の興趣的教作を利用して教授を採つてゐられるとの事であるが成績は甚だ佳良である想だ、それにこの婦人ホームの兒童教育法は觀る處我が寺小屋式に酷似して相互の親密を緊切ならしめ融和享樂の樂しみを助長さして行くといふ方針は善い事であると思つた、加ふるに監督者たるスミス女史も亦デーバー、マーチン兩女史も善しく兒童教育に趣味を有し天然の善的方面を開拓して行かうといふ努力は殊ゐ嬉しく感ぜられた

●九尺三寸の大男

恐らくは世界一

身の丈八尺餘寸の支那人が日本へ來たとて中々の評判であるだが八尺以上の大男は歐米には尠くない

▲倫敦の近衛兵の樂手の中には八尺五寸と言ふのがある常陸山の五尺九寸より高きこと二尺六寸に及ぶ評で隨つて彼は如何なる家如何なる門を入るにも大抵は腰を屈め首を縮めねばならぬので何時の間にやら細長がい身體が妙に曲つてしまつてゐるさうだ、女で今の處世界一と言はれてゐるのは英吉利のウエールス産のマリエドル嬢である▲次に埃多利の農夫で體の大きいので歐洲中に名高くなつたダラールと言ふ人がある靴を穿いたまゝの脚が八尺と八寸あるそれにはまた二人の妹があるがこれが大變な大女で二人とも七尺六寸以上ださうだ▲それから二三年前に倫敦の興行場に現れたコンスタンチン大王と呼ばれた大王があるがこの男の身の丈は靴足袋のまゝで八尺一寸廣の周圍が五尺九寸一度の食料が普通人の六人前を平げ牛若しくは豚の肉を滑燒きにしたのを一斤半麥酒約八合果實シチュー林檎や梅やその他果實を一貫三百目ばかりも間食ふペロリとやるので倫敦の醫學者の間には人間の胃袋が消化し得る分量のレコード破りとして大に研究を重ねた人もあつたとのことである▲亞米利加にも以上の先生方に遜色ないレウイス、ウイルキンスと言ふは八尺二寸腰の廻が六尺六寸廿一吋のカラーをかける自分の居室に二臺のピアノを一列に列べて置いて其前にドカンとた神輿を据る太い長い三尺以上もある手で二箇のピアノを一人で彈く▲最後にこれこそ八尺男等を悉く足下に踏まへてほんとうに世界一の大男の帝綱とも言ふべきはマチノーと言ふ先生で今から六年前に倫敦の大寄席ボドロームに現れた身の九尺三寸珈琲茶碗の大きさ丈けでも小形バケツ位はあり着物に要る反物でも普通人の六七人前を要し隨つて食事の如きも一食の重量一貫五百目に及ぶと云ふ

日本近信

十一月十八日

●市區改正の速成

東京市は市區改正未了の全部を三ケ年に速成する計畫を立て總額千五十万圓の内五百万圓は借入金を以て充る筈にて既に本年度は四百十万圓（繰越金を合すれば四百八十万圓）の豫算にて取擴ゐ着手せしが他の二ケ年に取擴ぐべき線路中には既に片側の取擴は終り中には設計の幅員に滿たざる事僅か一間内外のものあり是等は左迄支障ともなるまじければ速成中より除外せんとて市區改正委員會中の道路整理委員會にて調査大署結了したるを以て十九日午後内務省内に第一回委員會を開き何れ實地を檢分したる上にて決定する事と決せり因に入口の中止線路を除けば千五十万圓の總額は或は千万圓以内に減額すべく又豫定收入の溜池埋立地會却の如き約四十万圓も增收したれば旁々借入金五百万圓も亦た或は四百万圓以内に減額するに至らんと

●武官叙勲銓衡結了す

陸海軍武官約一千餘名に對する定期叙勲申請書は曩に陸海軍大臣より内閣に申達賞勲局にて藤井書記官主任となり銓衡調査中の所愈々考査を終へ十六日より各議定官の廻議に附しつゝあり更に賞勲局總裁より首相を經て上奏御裁可を仰ぎ二十八九日頃發表傳達の都合なんが書也寺第十一師團長陸軍中將依田廣太郎氏外一名は勲一等瑞寶章叙勲のことに内定したりと

●明年度の勲業

明年度に於ける勲業は經常部に於いて四千四百七十六圓の增加を示したるも新事業として原蠶種製造所設立費六千七百三十一圓を計上したるよりこれを差除けば二千二百五十五圓の減額にして又た臨時部に於いては林野調査費七百五十七圓桑園增殖奬勵費六千九百八十一圓營林奬勵費一千九十二圓を減じたるに對し保安林荒廢復舊費五千三百圓を增したるに付き差引き四千十圓の減額なり更に補助費にありては公有林補助三千三百四十圓蠶業補助一千七百五十圓農業補助六百二十五圓保安林荒廢復舊補助一千二百圓合計五千五百七十三圓を減じたるより總計に於いては實に一万一千八百三十八圓の減額となり大々的縮少を加へたり

▲心にも無い嘘を付いて意外な迷惑を掛けた心持は自分で何とも言へぬ呵責が無々と襲つて來て苦るしい（懺悔生）▲吾妻は近頃何だか知らぬが滅法這入るがどういふものなのだらう（感心生）▲何んの彼のとてクリスマスも目の前に正月も最う顔を覗いてゐる來年は是非何とか仕やう（呑氣生）

内務省免許産婆
助産の御依頼ゐ應じ申候
パウエル街三二（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

電話 **一五七一**
地所賣買 **佐伯事務所**
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

仙臺醫學專門學校
醫學士大家武夫
パウエル街三三 東洋館一二號室
電話シーモア 六八二一

◉和洋 **食料品一切**
呼寄坂市 パウエル街四五七
電話 ハイランド三三六
郵函 三三三
大屋商店

ストーブパイプ
卸小賣
ブリキ細工
並に修繕、鋲の目立
パウエル街四二一（きらく裏）
電話ハイランド一一八
秋山太郎

今般熟練なる技師と共同にて一般電氣工事の請負開業致し凡し安直に丁寧に相勤め可申候間御用命被下度希上候
晩市メーン街五四五
デー、エー、スパーク 木下雷助
電話シーモア八七九二

生等儀兼て晩市阿部孝之殿代理たるBC勞働者保護保險會社へ契約加入致居り過日負傷せし爲め左記の賠償金を受領せり仍て茲に會社の確實迅速と代理者の懇切を謝す
二十五弗 オーシャンフォールス 門田房藏
六十五弗 スキナ河 金谷八百藏

日本人旅館
室内清潔 取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー 一三〇四 郵函 八九四
須賀丑藏

◉絹物類各種
御婦人 御小供 **衆衣類及切地**
其他 **附屬品一切**
絹物類卸賣致し可申候
パウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
362 Powell St. Vancouver, B.C.

▲いなりをし
▲ふるまぞうに
▲茶めし
▲湯とうふ
きらく
パウエル街四二一（畜林家事）
電話 ハイランド一〇一八

例年の通り **ちん餅** 可致に付不相變御用命被仰付度奉願上候
大正二年當用日記及ポケット日記類種々着仕り居候
パウエル街四三一
電話ハイ七七一 **鈴木商店**

プレセント用數寄玩具類取揃へ有之候間
音機 などは尤も興味多く價格も廉なれば好適品と存候
レコードモ種々取揃へ有之候間御立寄御覽の程奉願上候
夫聲蓄

男女洋服洗濯
絹物及毛織物一切洗濯

メイン街六〇七
アベニュー洋服洗濯所
電話シーモア三五三二

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴

此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
パウエル街四三一
三枝靴店

▲新荷着
▲日本梨
▲里いも▲土生姜▲わさび
▲日本密柑▲長芋▲鴨松茸
▲劒先するめ 其他珍物色々着荷
パウエル街二一四
電話シーモア三三九三
下村商會

雜貨食料品一切
有益な勉強品可日曜日多少に拘らず御買求め下されば幸
晩市第二街一六四二
電話バビロン二三二
小西佐一

●鮨し ●めし
●天ぷら
●御手軽料理
晩香坂バウエル街二三五
五色楼向側
一盛一膳
旭家

活動寫眞
絵は毎日取替
絵は鮮明にして室内暖かし
バウエル街三六八
サン活動寫眞館

ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話バビロン一八五九

品行方正
廣安直人
儀去る十日當地に於て逝去仕候間當地實家の樣を解て如形埋葬致候に付世話人御諸君に謹告仕候也
十一月十五日
伊村長之助
B. C. Ely Co
Ely Rev. Oct. B.C.

ガスリンボート賣物
長サ三十五呎幅八呎十六馬力
サンフランシスコ、ユニオン、運轉はよし一時間十哩原價二千弗
賣價千四百弗一時金五百弗殘金は機械付拂込賠償（姓名大陸社内）

醫師
綿醫院市カナダアン街四七（ヴィクトリー街角）第三、四曜日
長崎醫學專門學校醫學士
守儀一郎
電話 六二七

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金線細工 ▲婦人用飾品
晩香坂市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三

インキを注ぎなしで吸込み付萬年筆にインキも付かず商宜い事無比
代價は大小價り取り二弗、二弗五十仙、三弗、三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店

ボーリング
アレー
バウエル街
藤本
加藤

開業廣告
△△內外賣藥類
△△化粧品
△△其他日用雜貨
小生儀ワシントン州立大學藥劑科卒攻中間規の試驗を經て華州々醫の公認を得延に當ビーレー州法に從ひビクトリア市フレザー藥店藥劑師に於て一年有餘勤務し實地經驗を積み回フレザー藥店藥劑師に就き致驗處今回開業仕候に付特約致し左記の處に於て開業仕候間何卒多少に拘らず御用命の程偏に願候
尚は御處方の方は御報次第廣藥小包は御送申上候
晩香坂市バウエル街三四一
電話シーモア二三七八
フレザー藥店
日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎
長谷川乙五郎

旅館下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代八
電話 ハイランド八五七

石鹸、圓ひ石
（各種陶器類）
（卸小賣）
（特價）
（廉價）
（極上）
（何れにても御好みに任せ）
（晩市ウロストミンスター）
（街十六仙の角）
バターソン、エンド
チャンドラー
Petrana & Chandler
（電話シーモア六六三）

時計修繕並に販賣

晩香坂市メイン街二二〇
米滿時計店
（電話シーモア八九四一）

注意

〈オリジナル〉
〈オリジナル〉
〈オリジナル〉

▲碧海ノ開祖ニシテ大地主ノ聯合ニリ成レル我ガ自然富源保全會社ノ本店ハ來ル九月一日ヲ期シ碧海市ニ移轉シ同時ニ支社ヲ「グランビル街」「バンスプロック六二〇—二四」ニ設置ス

▲G.T.P（グランド、トランク、パシフィック鐵道）ガ完成ノ期ハ近キニアルト共ニ眼前ニ邁進セル彼ノ太平大東鐵道（PGE）布設工事ハ中部ビー、シーラウシテ激甚ノ大發展ヲ來サシメ直ニ我ガ碧海市ニ對シ諸氣アル進歩ヲ與フル「甚大ナリ」記セヨ碧海市ニ於ケル大陸横斷鐵道ジー、クー、ビーノ工事ハ今ヤ之ガ眞最中也

▲尚ホ「エドモントン、アンド、ダングエガン、アンド、ブリチシュ、コロムビア鐵道」ノ工事ハ碧海市ヨリ北ノ方「ピース、リバー」地方ト連絡セントシ之ト同時ニ尚ホ「ビー、シー、アラスカ鐵道、ビー、シー、アール」外八大鐵道モ相前後シテ晩クモ明年夏季迄ニハ起工スリシ

▲弊社ガ過去三年間實ニ碧海市ハ中部ビー、シー州鐵道ノ中心タル可キヲ豫言セシニ今ヤ將ニ現實ニ近ヅキツヽアルヲ視ルベシ

▲既往弊社ハ專門的ニ中央ビー、シー州ニ投資ノ好機會ヲ江湖ニ照會セリ 自今尚ホ繼續スルノミナラズ今ヤ本社ヲ彼ノ地ニ移スハ獨リ本社ノ利益ノミナラズ投資家諸君ノ爲メニ莫大ナル便益タルヲ確認セリ況ンヤ碧海市ノ如キ近キ將來ニ運輸ノ中心ニシテ又實ニ商品ノ一大集散地トシテ將タ又加奈陀中最大富源ヲ有スル中樞ナレバナリ

▲故ニ碧海市ハ只一大商業地タルノミナラズ、實ニ自然ノ寶庫ト稱スベキ「ビースリバー」地方ニ通ズベキ唯一ノ門戸タリ 而シテ面積ハ優ニ「紐賢及ベンレバー」二州ヲ合シタルモノニ均シク實ニ其三分ノ二ハ卓越セル農園地ヲ含有セリ

▲過去及現在ニ於テハ「ピース、リバー」地方ノ發達ニ伴ヒ各種需要ニ對シ供給セルハ「エドモントン」市ナリ 然レドモ碧海市ヨリノ鐵道完成ノ曉ハ忽チニ停止サレ、輸出入品ハ碧海市ヲ經由シ晩香坂及「ブリンスルパート」ニ向ヒ或ハ「パナマ運河」ヲ經テ歐洲ニ又歐米大陸ニリスルヲ得ベシ

▲此クノ如ク運輸ノ便完成セバ其ノ商業區域ノ面積ハ一八、五〇〇方哩ニ達シ北米合衆國中「オハイオ」「インディアナ」「イリノイス」及「ミチガン」ノ四州ヲ併セタルニ比スベシ、如此廣大ナル有望ノ地方ニ對シ向後幾年間資力ノ大小ハ問ハズ投資ノ慾望アリ 先見アル諸君ハ弊社ニ申込マルベシ、依賴者ノ利益ヲ以テ特遇ス

▲本社ハ碧海市ニ移シ愈々其ノ發展ニ近接スルハ將來自他便益ノ上ニ更ニ〈甚大ナル好影響ヲ與フベキハ本社ノ過去ニ徵シテ明カナルベシ

▲購買ニシテ商業上ノ關係ニヨリ或ハ投資的好機ニ就キテ碧海市及中部ビー、シー州ニ關シテ知ラント欲セバ左記ニ申込レヨ

Natural Resources Security Co. Ltd.
Fort George, B. C.

但シ日本人諸君ハ本社ノ總代理タル山田事務所ニ從前通リ御用御申付ケ被下度願上候
晩香坂市バウエル三八二

山田事務所
NIPPON 日本人部支配人 山田昌則
商事顧問 臼井國太郎
電話 シーモア九一四三

大阪商船株式會社 出帆廣告
しやとる丸 二月十一日 ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行
一月八日出帆したる丸は北米西岸諸港の團體乘客に付一般御乘客御斷申候
大阪商船株式會社タコマ支店
樹客代理店 ヴァンクーバー シー、ジー、ジョンソン商會
ヴィクトリア アール、ビー、リセット商會

日本行ビクトリア出帆廣告
橫濱丸 十二月十五日午後
因幡丸 十二月卅一日午後
靜岡丸 一月十四日午後
丹波丸 一月廿八日午後
阿波丸 二月十一日午後
佐渡丸 二月廿五日午後
シアトル出張所
日本郵船會社
バンクーバー ウィクトリア 同社代理店
大北鐵道會社

男女洋服プレス
井に洗濯
バウエル街三〇〇
サンプレス所
電話シーモア二三五八

○○○○○○○○
理髮業
バウエル街二四三
鎌倉床
○○○○○○○○

電燈館は室内清潔にて取扱ひ丁寧
御客樣の御便利を計ル可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴィクトリア市フィスガード街一六五一
館主 大澤林之助
516 - 518 Fisguard St.

肉屋
肉類
鮮魚
バウエル街三四四
パウエル街肉店

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〜
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二 郵函一〇四五

晩香坂市パウエル街二五
郵函 電話 シーモア一一〇

壽し 天どん 茶碗むし
其他仕出し一切
林家
中濱菊松
電話 シーモア三四五五

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歓迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀬商店

靴修繕所
丁寧 堅牢 迅速 廉
大陸日報社向側
名畑靴店

晩市バウエル街一九五
メイン街の角より二軒目
雜貨部 江畑商店
同西第六街 電話シーモア三八九五
食料品部 江畑商店
フェヤモント 二〇七三

鮮魚
青物類
バウエル街二五三
電話 自四四一
西村魚店

晩香坂市パウエル街五
郵函 電話 シーモア一一〇

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver, B.C.
和洋食料品一切 卸小賣
日本酒 櫻魂 白鳴
ビール 洋酒類一切
晩香坂市パウエル街五四五 電話ハイランド二七五
同市グランビル街一三二 電話シーモア六六三三
東合資會社支店
同酒店
◎市内は電話にて御注文被下度く何品にても即時配達仕候

電話 八九九一

雜貨食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店
清水泰太郎
電話 二五六六

和洋雜貨
バウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三八
郵函 六六五

太平洋瓶詰會社
日本酒
四斗入
二斗入
瓶詰
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

干うどん
晩香坂市ダフリン街一七四 郵函一七〇六 電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
うりばうりうめ
卸賣